II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/11 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιανουαρίου 2021

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 498/2012 για τη χορήγηση δασμολογικών ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2012/105/ΕΕ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2011, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφή επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση και του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τις τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας ([1]), και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 22 Αυγούστου 2012 η Ρωσική Ομοσπονδία προσχώρησε στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου. Οι δεσμεύσεις που έχει αναλάβει η Ρωσική Ομοσπονδία περιλαμβάνουν δασμολογικές ποσοστώσεις για τις εξαγωγές ορισμένων ειδών ξυλείας κωνοφόρων δένδρων και ένα μέρος από τις ποσοστώσεις αυτές έχει χορηγηθεί στις εξαγωγές προς την Ένωση. Οι λεπτομέρειες της διαχείρισης των εν λόγω δασμολογικών ποσοστώσεων καθορίζονται στη συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ρωσικής Ομοσπονδίας σχετικά με τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση ([2]) (στο εξής συμφωνία) και στο πρωτόκολλο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τις τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας ([3]) (στο εξής: πρωτόκολλο). Η συμφωνία και το πρωτόκολλο υπογράφηκαν στις 16 Δεκεμβρίου 2011. Εφαρμόζονται προσωρινά από την ημερομηνία προσχώρησης της Ρωσικής Ομοσπονδίας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2012/105/ΕΕ, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 498/2012 της Επιτροπής ([4]) θέσπισε τους κανόνες που διέπουν τη χορήγηση των δασμολογικών ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ο εν λόγω κανονισμός θα παύσει να ισχύει την ημερομηνία ολοκλήρωσης της διαδικασίας σύναψης του πρωτοκόλλου.

(3) Ενώ η συμφωνία και το πρωτόκολλο εξακολουθούν να εφαρμόζονται προσωρινά, καθώς εκκρεμεί η ολοκλήρωση των διαδικασιών σύναψής τους, η εμπειρία που αποκτήθηκε από την εφαρμογή του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 498/2012 κατέδειξε την ανάγκη να τροποποιηθούν ορισμένες διατάξεις του εν λόγω κανονισμού.

([1]) ΕΕ L 57 της 29.2.2012, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 57 της 29.2.2012, σ. 3.
([3]) ΕΕ L 57 της 29.2.2012, σ. 5.
([4]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 498/2012 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2012, για τη χορήγηση δασμολογικών ποσοστώσεων που εφαρμόζονται στις εξαγωγές ξυλείας από τη Ρωσική Ομοσπονδία στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 152 της 13.6.2012, σ. 28).

(4) Το άρθρο 7 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 498/2012 θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να εξασφαλιστεί ότι στο πρώτο μέρος κάθε περιόδου ποσόστωσης τα ανώτατα δικαιώματα εισαγωγής για τους παραδοσιακούς εισαγωγείς, για οποιαδήποτε από τις ομάδες προϊόντων, δεν είναι χαμηλότερα από εκείνα που χορηγούνται στους νέους εισαγωγείς.

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 3 του πρωτοκόλλου, η ταξινόμηση των καλυπτόμενων προϊόντων βασίζεται στη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία που εφαρμόζεται στη Ρωσία. Τα παραρτήματα I και III του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 498/2012 αναφέρονται στους σχετικούς δασμολογικούς κωδικούς των καλυπτόμενων προϊόντων. Δεδομένου ότι η ονοματολογία έχει τροποποιηθεί από τότε που το πρωτόκολλο άρχισε να εφαρμόζεται προσωρινά, είναι αναγκαίο να αποτυπωθούν οι τροποποιήσεις αυτές στα παραρτήματα, ώστε να αντικατοπτρίζεται η δασμολογική και στατιστική ονοματολογία που εφαρμόζεται σήμερα στη Ρωσική Ομοσπονδία. Συνεπώς, τα παραρτήματα I και III θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης δασικής επιτροπής, που συστάθηκε με την απόφαση 2012/105/ΕΕ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 498/2012 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 2, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Επιπλέον, εφαρμόζεται ο ακόλουθος ορισμός: "ομάδα προϊόντων": καθεμία από τις δύο κατηγορίες καλυπτόμενων προϊόντων σύμφωνα με την ταξινόμηση των εν λόγω προϊόντων βάσει της δασμολογικής και στατιστικής ονοματολογίας που εφαρμόζεται στη Ρωσική Ομοσπονδία, δηλαδή ερυθρελάτη και πεύκη. Οι σχετικοί δασμολογικοί κωδικοί που εφαρμόζονται στη Ρωσική Ομοσπονδία και οι αντίστοιχοι κωδικοί της συνδυασμένης ονοματολογίας (*) ("ΣΟ") και κωδικοί TARIC επισυνάπτονται ως παράρτημα I.

(*) Επί του παρόντος εμπίπτουν στο πεδίο του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1776 της Επιτροπής (ΕΕ L 280 της 31.10.2019, σ. 1).»·

2) Στο άρθρο 7, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η Επιτροπή υπολογίζει ετησίως τα ανώτατα όρια που ισχύουν για κάθε παραδοσιακό εισαγωγέα για την επόμενη περίοδο ποσόστωσης σύμφωνα με τη μέθοδο που καθορίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2. Αν το υπολογιζόμενο ανώτατο όριο παραδοσιακού εισαγωγέα για δεδομένη ομάδα προϊόντων είναι χαμηλότερο από το ανώτατο επίπεδο του 1,5 % της δασμολογικής ποσόστωσης που χορηγείται σε νέους εισαγωγείς σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3, το ανώτατο όριο που ισχύει για τον υπό εξέταση παραδοσιακό εισαγωγέα καθορίζεται σε επίπεδο 1,5 % της δασμολογικής ποσόστωσης για κάθε ομάδα προϊόντων.»·

3) Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού·

4) Το παράρτημα III αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 7 Ιανουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Οι σχετικοί δασμολογικοί κωδικοί που εφαρμόζονται στη Ρωσική Ομοσπονδία και οι αντίστοιχοι κωδικοί ΣΟ και TARIC, που αναφέρονται στο άρθρο 2

	Κωδικός ΣΟ	**Κωδικός TARIC**	**Ρωσικός τελωνειακός κωδικός**	**Πλήρης περιγραφή**
1.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Ξυλεία από ερυθρελάτη του είδους *Picea abies* Karst. ή από ελάτη του είδους *Abies alba* Mill, διαμέτρου τουλάχιστον 15 cm αλλά το πολύ 24 cm και μήκους τουλάχιστον 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
2.	ex 4403 23 10	10	4403 23 110 0	Ξυλεία από ερυθρελάτη του είδους *Picea abies* Karst. ή από ελάτη του είδους *Abies alba* Mill., διαμέτρου μεγαλύτερης των 24 cm και μήκους τουλάχιστον 1,0 m
	ex 4403 23 90	10	4403 23 190 0	
3.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Ξυλεία από ερυθρελάτη του είδους *Picea abies* Karst. ή από ελάτη του είδους *Abies alba* Mill., ακατέργαστη, έστω και αποφλοιωμένη ή αποσομφωμένη ή χονδροειδώς ορθογωνισμένη, διαμέτρου κατώτερης των 15 cm
4.	ex 4403 24 00	10	4403 24 100 0	Άλλη ξυλεία από ερυθρελάτη του είδους *Picea abies* Karst. ή από ελάτη του είδους *Abies alba* Mill.
5.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Ξυλεία από πεύκη του είδους *Pinus sylvestris* L., διαμέτρου τουλάχιστον 15 cm αλλά το πολύ 24 cm και μήκους τουλάχιστον 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
6.	ex 4403 21 10	10	4403 21 110 0	Ξυλεία από πεύκη του είδους *Pinus sylvestris* L,. διαμέτρου μεγαλύτερης των 24 cm και μήκους τουλάχιστον 1,0 m
	ex 4403 21 90	10	4403 21 190 0	
7.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Ξυλεία από πεύκη του είδους *Pinus sylvestris* L., ακατέργαστη, έστω και αποφλοιωμένη ή αποσομφωμένη ή χονδροειδώς ορθογωνισμένη, διαμέτρου κατώτερης των 15 cm
8.	ex 4403 22 00	10	4403 22 100 0	Άλλη ξυλεία από πεύκη του είδους *Pinus sylvestris* L.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Διορθωτικοί συντελεστές που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 2

Ρωσικός τελωνειακός κωδικός	**Διορθωτικός συντελεστής**
4403 23 11 00 4403 23 19 00 4403 24 10 00	0,88
4403 21 11 00 4403 21 19 00 4403 22 10 00	0,87»